TOÀ ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN KRÔNG PẮC** **TỈNH ĐẮK LẮK**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**
Số: 09/2019/QĐST-VDS	Krông Pắc, Ngày 11 tháng 4 năm 2019

QUYẾT ĐỊNH
SƠ THẨM GIẢI QUYẾT VIỆC DÂN SỰ

V/v xét miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách nhà nước

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN KRÔNG PẮC, TỈNH ĐẮK LẮK

Thành phần giải quyết việc dân sự gồm có:

Thẩm phán – Chủ toạ phiên họp: Ông Chu Anh Hùng.

Thư ký phiên họp: Bà Nguyễn Thị Nhị- Thư ký Toà án huyện Krông Pắc.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Krông Pắc tham gia phiên họp: Bà Phạm Thị Thuỷ – Kiểm sát viên.

Ngày 11 tháng 4 năm 2019, tại trụ sở Toà án nhân dân huyện Krông Pắc mở phiên họp công khai giải quyết việc dân sự thụ lý số: 12/2019/TLST-VDS ngày 26/3/2019, về việc xét miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách nhà nước, theo Quyết định mở phiên họp sơ thẩm giải quyết việc dân sự số: 04/2019/QĐST-VDS, ngày 03/4/2019 gồm những người tham gia tố tụng sau đây:

- *Người yêu cầu giải quyết việc dân sự:* Chi cục thi hành án dân sự huyện K.

Người đại diện hợp pháp của người yêu cầu giải quyết việc dân sư: Ông Lê Khắc Đ- chức vụ: Chi cục trưởng chi cục thi hành án dân sự huyện K, tỉnh Đắk Lắk.

-*Người phải thi hành án:* Ông Dương Minh L và bà Nguyễn Thị Kim C.

Trú tại: Tổ dân phố A, thị trấn P, huyện K, tỉnh Đắk Lắk

NỘI DUNG VIỆC DÂN SỰ:

Theo đề nghị xét miễn thi hành án của Chi cục Thi hành án dân sự huyện K, tại công văn số 144/CCTHADS, ngày 22/3/2019 và lời trình bày của đại diện Chi cục thi hành án dân sự huyện K tại phiên họp có nội dung như sau:

Căn cứ quyết định công nhận sự thỏa thuận của các đương sự số: 21/2012/QĐST-DS ngày 07/5/2012 của Toà án nhân dân huyện Krông Pắc;

Căn cứ Quyết định thi hành án chủ động số: 519/QĐ-CCTHA ngày 14/5/2012 của Chi cục trưởng Chi cục thi hành án dân sự huyện K.

Thì ông Dương Minh L và bà Nguyễn Thị Kim C phải thi hành số tiền 3.619.000 đồng (ba triệu sáu trăm mười chín nghìn đồng) án phí dân sự sơ thẩm.

Ngày 10/12/2013 ông Dương Minh L và bà Nguyễn Thị Kim C đã thi hành được 900.000 đồng (chín trăm nghìn đồng), còn phải thi hành 2.719.000 đồng (hai triệu bảy trăm mười chín nghìn đồng) tiền án phí dân sự sơ thẩm.

Căn cứ biên bản xác minh điều kiện thi hành án ngày 05/01/2019 tại tổ dân phố A, thị trấn P, huyện K của Chi cục thi hành án dân sự huyện K xác định: Ông Dương Minh L và bà Nguyễn Thị Kim C không có bất cứ tài sản gì để đảm bảo thi hành án, thu nhập của ông Dương Minh L và bà Nguyễn Thị Kim C chỉ đủ để trang trải cuộc sống tối thiểu hàng ngày.

Đề nghị Toà án nhân dân huyện Krông Pắc miễn cho ông Dương Minh L và bà Nguyễn Thị Kim C số tiền phải thi hành là 2.719.000 đồng (hai triệu bảy trăm mười chín nghìn đồng).

Tại Công văn số 01/VKS ngày 20/3/2019 và tại phiên họp đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Krông Pắc thể hiện quan điểm chấp nhận đề nghị của Chi cục thi hành án dân sự huyện K về miễn nghĩa vụ thi hành án dân sự số tiền án phí 2.719.000 đồng (hai triệu bảy trăm mười chín nghìn đồng) cho người phải thi hành án ông Dương Minh L và bà Nguyễn Thị Kim C.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Sau khi nghiên cứu các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ việc dân sự được thẩm tra tại phiên họp; ý kiến của các đương sự và đại diện Viện kiểm sát tại phiên họp, Toà án nhân dân huyện Krông Pắc nhận định:

Theo quyết định công nhận sự thỏa thuận của các đương sự số: 21/2012/QĐST-DS ngày 07/5/2012 của Toà án nhân dân huyện Krông Pắc và quyết định thi hành án chủ động số: 519/QĐ-CCTHA ngày 14/5/2012 của Chi cục trưởng Chi cục thi hành án dân sự huyện K, thì ông Dương Minh L và bà Nguyễn Thị Kim C phải thi hành số tiền 3.619.000 đồng (ba triệu sáu trăm mười chín nghìn đồng) án phí dân sự sơ thẩm.

Ngày 10/12/2013 ông Dương Minh L và bà Nguyễn Thị Kim C đã thi hành được 900.000 đồng (chín trăm nghìn đồng), còn phải thi hành 2.719.000 đồng (hai triệu bảy trăm mười chín nghìn đồng) tiền án phí dân sự sơ thẩm.

Theo quy định tại khoản 2 Điều 61 Luật Thi hành án dân sự:

"2. Người phải thi hành án đã thi hành được một phần khoản thu nộp ngân sách nhà nước được xét miễn thi hành phần nghĩa vụ còn lại khi có đủ các điều kiện sau đây:

a) Thuộc trường hợp quy định tại điểm a khoản 1 Điều này;

b) Hết thời hạn 05 năm, kể từ ngày ra quyết định thi hành án mà phần nghĩa vụ còn lại có giá trị dưới 5.000.000 đồng…."

Căn cứ vào điều luật viễn dẫn trên, đã hết thời hạn 05 năm kể từ ngày ra quyết định thi hành án, ông Dương Minh L và bà Nguyễn Thị Kim C đã thi hành được một phần khoản thu nộp ngân sách nhà nước. Hiện nay ông Dương Minh L

và bà Nguyễn Thị Kim C không có bất cứ tài sản gì để đảm bảo thi hành tiền án phí, thu nhập của ông Dương Minh L và bà Nguyễn Thị Kim C chỉ đủ để trang trải cuộc sống tối thiểu hàng ngày, vì vậy ông Dương Minh L và bà Nguyễn Thị Kim C đủ điều kiện được miễn phần án phí còn lại phải thi hành là 2.719.000 đồng (hai triệu bảy trăm mười chín nghìn đồng).

Vì vậy, đề nghị của Chi cục thi hành án dân sự huyện K và ý kiến của đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Krông Pắc là có căn cứ, phù hợp với khoản 2 Điều 61 luật Thi hành án dân sự năm 2008 được sửa đổi bổ sung năm 2014 và Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT-BTP- BTC- TANDTC-VKSNDTC ngày 15/9/2015 hướng dẫn việc miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản nộp thu ngân sách nhà nước, nên cần chấp nhận.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào các điều 61, 62, 63, 64 của Luật thi hành án dân sự năm 2008 sửa đổi bổ sung năm 2014;

Căn cứ Nghị định số 62/2015/NĐ-CP ngày 18/7/2015 của Chính phủ quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành một số điều của Luật thi hành án dân sự;

Căn cứ Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT-BTP-BTC-TANDTC-VKSNDTC ngày 15/9/2015 hướng dẫn việc miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản nộp thu ngân sách nhà nước.

1./ Chấp nhận đề nghị miễn thi hành án khoản tiền án phí dân sự sơ thẩm của Chi cục thi hành án dân sự huyện K đối với ông Dương Minh L và bà Nguyễn Thị Kim C.

Ông Dương Minh L và bà Nguyễn Thị Kim C được miễn nộp số tiền 2.719.000 đồng (hai triệu bảy trăm mười chín nghìn đồng) án phí dân sự sơ thẩm theo Quyết định công nhận sự thỏa thuận của các đương sự số: 21/2012/QĐST-DS ngày 07/5/2012 của Toà án nhân dân huyện Krông Pắc và Quyết định thi hành án chủ động số: 519/QĐ-CCTHA ngày 14/5/2012 của Chi cục trưởng Chi cục thi hành án dân sự huyện K.

2./ Quyết định này có thể bị kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

Nơi nhận:
- VKSND huyện Krông Pắc;
- Chi cục THADS huyện K;
- Lưu hồ sơ.

THẨM PHÁN – CHỦ TOẠ PHIÊN HỌP

(Đã ký)

Chu Anh Hùng